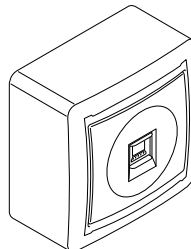


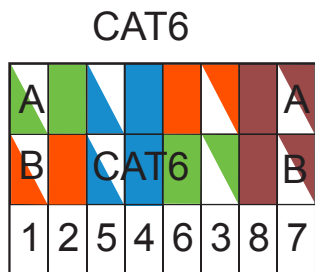
**Lexman**  
**SURFACE**

**2 YEARS**  
GUARANTEE

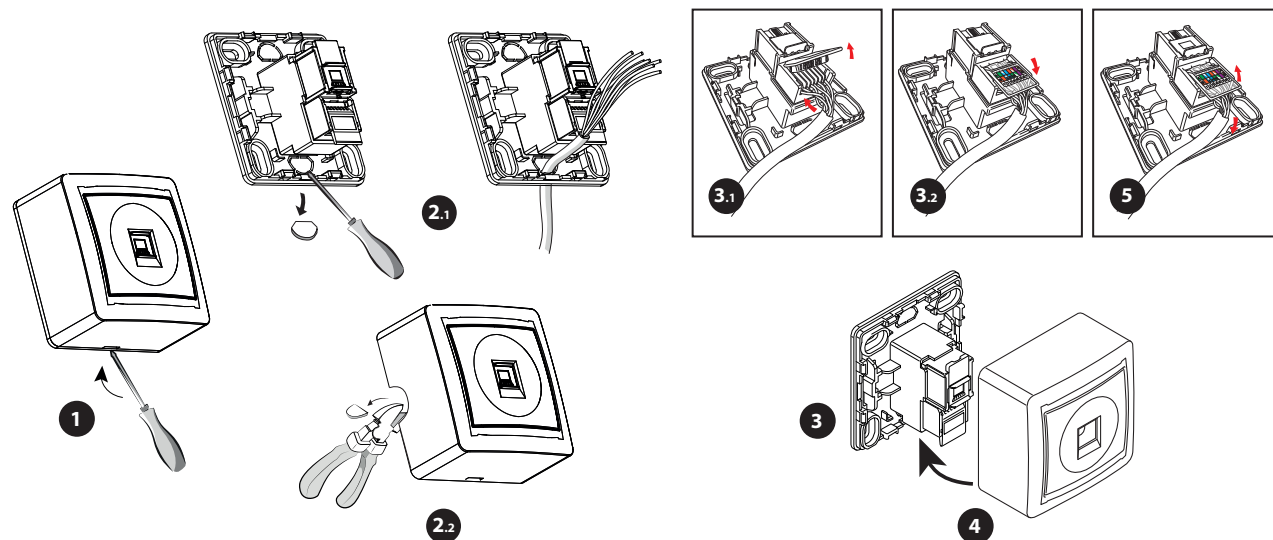


EAN:3276007067781 (8007-61)

- FR PRISE RJ-45 (CATEGORIE 6) SALLIE. TOMA DE RED RJ-45 (CATEGORIA 6) DE SUPERFICIE.
- ES TOMADA RJ-45 (CATEGORIA 6) SALIENTE. ΠΡΙΖΑ RJ-45 (ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 6) ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ. GNIAZDO RJ-45 (KATEGORIA 6) MONTAZU NATYNKOWEGO. ΡΟΖΕΤΚΑ ΣΦΗΝΙΣΗΘΕΙ ΠΡΩΒΟΔΩΝ RJ-45 (KATEGORIA 6) PRIZÁ RJ-45 (CATEGORIA 6) APLICATÁ. SURFACE MOUNTING RJ-45 SOCKET (CATEGORY 6)



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Tradução da versão original das instruções de utilização / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Original version of user manual .



**FR**

**INSTALLATION**



- SELON VOTRE INSTALLATION**
- (1) Enlever l'opercule et passer le câble par derrière, ou
  - (2) couper le cadre pour passer le câble sur le coté.
  - (3) Fixer la (ou les) fonction(s) sur son support.
- Connexion:** (3.1) Relever le capot.
- (3.2) Insérer les fils selon le schéma de câblage (sans dénuder), remettre le capot en place et écraser les fils.
  - (4) clipper le cache

**Deconnexion:** (5) Relever le capot puis tirer sur le(s) câble(s).

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice.

\*Garantie 2 ans



**ES**

**INSTALACIÓN**



- DEPENDIENDO DE SU INSTALACIÓN**
- (1) Destape la tapa con un destornillador.
  - (2.1) Retire la cubierta y pase el cable por detrás, o
  - (2.2) Cortar el marco para pasar el cable a un lado.
  - (3) Acoplar la(s) función(es) a su soporte.
- Conexión:** (3.1) Levante la tapa.
- (3.2) Inserte los cables según el esquema de cableado (sin pelar), vuelva a colocar la cubierta y aplaste los cables.
  - (4) Instalar el marco

**Desconectando:** (5) Levante la tapa y tire del cable o cables.

Este producto debe ser instalado en conformidad con las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y un uso incorrecto pueden suponer riesgos de descargas eléctricas o de incendios. No abrir, no desmontar, no alterar ni modificar el aparato.

\*Garantía 2 años



- FR Mode d'emploi
- ES Manual de Instrucciones
- PT Manual de Instruções
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- PL Instrukcja Obsługi
- UA Інструкція з Експлуатації
- RO Manual de Instrucțiuni
- EN Instructions Manual

**PT**

**INSTALAÇÃO**



- (1) Desaperte a tampa com uma chave de fendas. DEPENDENDO DA SUA INSTALAÇÃO
  - (2.1) Retire a tampa e passe o cabo por trás, ou
  - (2.2) corte a armação para passar o cabo para o lado.
  - (3) Anexe a(s) função(s) ao seu suporte.
- Conexão: (3.1) Levante a tampa.
- (3.2) Insérir os fios de acordo com o diagrama de cablagem (sem decaparagem), substituir a tampa e esmagar os fios.
  - (4) Instalar a moldura
- Desconectando: (5) Levante a tampa e puxe o(s) cabo(s).

\*Garantia 2 anos



Este produto tem o símbolo da separação selectiva para os resíduos de equipamentos electrónicos (REEE) e electrónicos. Isto significa que o produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado a fim de minimizar o seu impacto sobre o meio ambiente. O utilizador pode optar por entregar o seu produto a um reciclador qualificado ou ao revendedor onde adquiriu um novo equipamento eléctrico ou electrónico.

**EL**

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**



- (1) Ξεβιδώστε το κάλυμμα χρησιμοποιώντας ένα κατασβίδι **ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΑΣ**
  - (2.1) Αφαιρέστε το κάλυμμα και περάστε το καλώδιο από πίσω, ή
  - (2.2) κόψτε το πλαίσιο για να περάσετε το καλώδιο στο πλάι.
  - (3) Διορθώστε τις λειτουργίες στη στήριξη.
- Σύνδεση:** (3.1) Ανασηκώστε το κάλυμμα.
- (3.2) Τοποθετήστε τα καλώδια σύμφωνα με το διάγραμμα συνδεσμολογίας (χωρίς απογύμνωση), αντικαταστήστε το κάλυμμα και συνθλίψτε τα καλώδια.
  - (4) Τοποθετήστε το πλαίσιο
- Αποσύνδεση:** (5) Ανασηκώστε το κάλυμμα και στη συνέχεια τραβήξτε το καλώδιο (α).

\*Εγγύηση 2 χρόνια.



Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Μια λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή ατυχήματος. Μην ανοίγετε, αφαιρείτε, φέρετε φθορές ή τροποποιείτε τη συσκευή **ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ**

Αυτό το προϊόν φέρει την ένδειξη διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυρμαολογηθεί με τρόπο που να μειώνει την επίπτωσή του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διαμορέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούργιο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό

**PL**

**INSTALACJA**



- (1) Odkręcić pokrywę za pomocą śrubokręta. **W ZALEŻNOŚCI OD TWOJEJ INSTALACJI**
  - (2.1) Zdjąć pokrywę i przeprowadzić kabel od tyłu, lub
  - (2.2) przeciąć ramę, aby poprowadzić kabel na bok.
  - (3) Przymocować funkcję(-e) do jej uchwytu.
- Połączenie:** (3.1) Podnieść pokrywę.
- (3.2) Włożyć przewody zgodnie ze schematem połączeń (bez zdejmowania izolacji), założyć pokrywę i zmażdżycprzewody.
  - (4) Zamontować ramę
- Rozłączenie:** (5) Podnieść pokrywę i pociągnąć linę (liny).

\*2 lat gwarancji



Ten produkt musi być zainstalowany zgodnie z zasadami instalacji i najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. niewłaściwa instalacja i użytkowanie może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. nie wolno otwierać, demontować, zmieniać lub modyfikować urządzenia, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.

**RECYKLINGU**

Ten produkt jest opatrzony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być przetworzony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może zdecydować o przekazaniu produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do dystrybutora, który sprzedał użytkownikowi nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny.

**UA**

**УСТАНОВКА**



- (1) Відкрутіть кришку за допомогою викрутки **ВІД ВІДСТАВКИ**
  - (2.1) Зніміть кришку і прокладіть кабель ззаду, або
  - (2.2) відріжте рамку, щоб пропустити кабель збоку.
  - (3) Зафікуйте функції (-и) на його підтримці.
- Підключення:** (3.1) Підніміть кришку.
- (3.2) Вставте дроти відповідно до схеми проводки (без зачистки), замініть кришку і розчавіть дроти.
  - (4) Встановіть рамку
- Від'єднання:** (5) Підніміть кришку, потім потягніть за кабель

\*Гарантія 2 роки.



**ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ**

Цей виріб має бути встановлений у відповідності з правилами установки і переважно кваліфікованим електриком. Неправильна установка і використання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Не відкривайте, не розбирайте, не змінюйте та не модифікуйте пристрій.

**ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ**

Зберігати в сухому місці

**УТИЛІЗАЦІЯ**

Після закінчення строка служби, товар підлягає утилізації в порядку передбаченим чинним законодавством України, діючим на момент утилізації. Подальше його використання може бути небезпечним для життя;

**RO**

**INSTALARE**



- (1) Decupați capacul cu o șurubelniță **CONFORM INSTALAȚIEI DVS.**
  - (2.1) Scoateți capacul și treceți cablul din spate sau
  - (2.2) tăiați cadrul pentru a trece cablul pe lateral.
  - (3) Remediați funcția (funcțiile) de pe suport.
- Conexiune:** (3.1) Ridicați capacul.
- (3.2) Introduceți firele în conformitate cu schema de cablare (fără decupaj), înlocuiți capacul și zdrobiți firele.
  - (4) Instalați cadrul
- Deconectare:** (5) Ridicați capacul, apoi trageți de cablul (cablurile).

\*Garantie 2 ani



Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. Instalarea și utilizarea incorecte pot duce la riscuri de șoc electric sau de incendiu. Nu deschideți, demontați, deteriorați sau modificați aparatul.

**RECYCLARE**

Acest produs prezintă simbolul de sortare selectivă pentru echipamentele electronice și electrice (DEEE). Produsul trebuie să fie în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE ceea ce înseamnă că urmează să fie reciclat sau dezasamblat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Utilizatorul poate alege între a da produsul unui reciclator calificat sau distribuitorului în schimbul unui produs nou electric sau electronic.

**EN**

**SETUP**



- (1) Unclip the cover with a screwdriver. **DEPENDING ON YOUR INSTALLATION**
  - (2.1) Remove the cover and pass the cable from behind, or
  - (2.2) cut the frame to pass the cable to the side.
  - (3) Fix the function(s) to its (their) support.
- Connection:** (3.1) Lift up the cover.
- (3.2) Insert the wires according to the wiring diagram (without stripping), replace the cover and crush the wires.
  - (4) Install the frame
- Disconnecting:** (5) Lift the cover and pull the cable(s).

\*Guarantee 2 years



This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician. Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard. Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance

**RECYCLING**

This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.